

Art. 5. De uitgifteprijs van de Staatsbon op 5 jaar verlengbaar tot 7 jaar - 4 juni 2002 - 2007 - 2009 - is vastgesteld op het pari van de nominale waarde.

De uitgifteprijs van de Staatsbon op 8 jaar - 4 juni 2002 - 2010 - is vastgesteld op het pari van de nominale waarde.

Art. 6. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 24 mei 2002.

Brussel, 24 mei 2002.

D. REYNDERS

Art. 5. Le prix d'émission du bon d'Etat à 5 ans extensible à 7 ans - 4 juin 2002 - 2007 - 2009 - est fixé au pair de la valeur nominale.

Le prix d'émission du bon d'Etat à 8 ans - 4 juin 2002 - 2010 - est fixé au pair de la valeur nominale.

Art. 6. Le présent arrêté produit ses effets le 24 mai 2002.

Bruxelles, le 24 mai 2002.

D. REYNDERS

**MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU**

N. 2002 — 1847

[2002/22425]

17 MEI 2002. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de taalkaders van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen voor de eerste trap van de hiërarchie

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 4 februari 2000 houdende oprichting van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, gewijzigd bij de wet van 13 juli 2001, inzonderheid artikel 6;

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, inzonderheid op artikel 43, gewijzigd bij de wetten van 22 juli 1993, 10 april 1995 en 19 oktober 1998;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 mei 2002 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de betrekkingen bij het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen die de eerste trap van de hiërarchie vormen;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 december 2001 betreffende de aanduiding en de uitoefening van de managementfuncties in het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen;

Overwegende dat voldaan is aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid, van voornoemde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken;

Gelet op het advies nr. 34.026 van de Vaste Commissie voor taaltoezicht, gegeven op 22 april 2002;

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Behoudens de betrekking van gedelegeerd bestuurder, worden de betrekkingen bedoeld in het artikel 2 van koninklijk besluit van 6 december 2001 betreffende de aanduiding en de uitoefening van de managementfuncties in het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen verdeeld over de taalkaders volgens de onderstaande percentages :

| Trappen van de hiërarchie — Degré de la hiërarchie | Nederlands kader — Cadre néerlandais | Frans kader — Cadre français | Tweetalig kader — Cadre bilingue | |
|--|--|------------------------------------|---|---|
| | | | Voorbehouden voor de betrekkingen van de Nederlandse taalrol — Réservé aux emplois du rôle linguistique néerlandais | Voorbehouden voor de agenten van de Franse taalrol — Réservé aux agents du rôle linguistique français |
| 1 | 40 | 40 | 10 | 10 |

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Minister van Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 17 mei 2002.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
Mevr. M. AELVOET

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre de la Santé publique est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 17 mai 2002.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,
Mme M. AELVOET